

Miguel Pérez Reviriego.

Andrés Bernáldez es una de las figuras más enigmáticas y controvertidas del siglo XVI español. Muchos críticos modernos han estudiado su obra. La bibliografía adjunta, mínima parte de la existente, puede demostrarlo. Pero nadie lo ha hecho con tanto ahínco como M. Gómez-Moreno y J. de Mata Carriazo, a quienes se debe la mejor edición de sus textos.

Como para tantos otros, casi la única fuente de notas biográficas son sus propios escritos. Sabemos con certeza que nace en Fuentes de León (Badajoz) hacia 1450. Encontramos en su obra referencias a su padre, *“Juan Alonso, hombre bueno”*, y a *“un mi abuelo difunto, que fue escribano público en la villa”*. Nada más sabemos de estos años, siendo necesaria una investigación monográfica.

Los últimos años de su existencia parece que los pasó en Los Palacios (Sevilla), donde debió escribir sus *“Memorias del reinado de los Reyes Católicos...”*.

“ (...) alguno mal informado -señala Rodrigo Caro- llamó a este autor el Bachiller Medina. Yo hice particular diligencia viendo los libros del bautismo originales que escribió y firmó en la villa de los Palacios, siendo allí cura, desde el año de 1488 hasta el de 1513, donde hallé escrito siempre Andrés Bernáldez, y algunas veces Bernal; y en los mismos libros apuntadas algunas cosas de las que en su tiempo sucedían”.

En cualquier caso, los libros consultados por Caro han desaparecido. Ya en 1870 Fernando de Gabriel y Ruiz de Apodaca escribe: *“Desgraciadamente no se conservan ya estas partidas, según carta del actual párroco de Los Palacios don Manuel Pérez y Jiménez, que en ella manifiesta conservarse la tradición en dicha villa de haber habitado Bernáldez y parado Colón en una casa contigua a la iglesia, señalada con el número 10 moderno de la calle del Hospital, en la cual dicho señor Pérez ha encontrado un trozo de mármol que parece pertenecer a una inscripción conmemorativa de Colón, cuyo nombre casi por completo, y la inicial de su apellido, se leen en dicho trozo”*.

También ésta ha desaparecido. En la actualidad se conserva otra, colocada en 1892, cuyo

texto es el siguiente: “D. O. M. S. EN ESTA IGLESIA SE CREEN SEPULTADOS LOS RESTOS MORTALES DEL CELEBERRIMO AUTOR DE LA HISTORIA DE LOS REYES CATOLICOS BACHILLER ANDRES BERNALDEZ CONOCIDO EN LA REPÚBLICA DE LAS LETRAS POR EL CURA DE LOS PALACIOS CUYO CARGO DESEMPEÑÓ DESDE 1488 HASTA 1513 AÑO DE SU FALLECIMIENTO. R. I. P. A. DON ANTONIO ALFARO CURA RECTOR DE LA SOBREDICHA PARROQUIA MANDO COLOCAR ESTA INSCRIPCION PARA PERPETUA MEMORIA DE VARON TAN INSIGNE. 1892”.

La inscripción trascrita, *“de poca autoridad, cuyas noticias proceden de Caro”* (M. Gómez-Moreno y J. de Mata Carriazo), fecha de 1488 a 1513 la estancia de Bernáldez en Los Palacios. Las “Memorias...”, sin embargo, ofrecen escasas referencias sobre este periodo: 1496 -*“cuando vino (Colón) en Castilla la primera vez después de aver ido a descubrir, que fue mi huésped”*-, 1507, 1509... Tampoco sobre la fecha de su fallecimiento hemos podido localizar documentación precisa. No ha podido probarse que muriera en 1513, como sostienen algunos investigadores.

La existencia de Bernáldez coincide, pues, con la de Cristóbal Colón, con quien nuestro autor entra en contacto en 1496, y cuyos viajes recoge en sus “Memorias...”.

Pero la figura de Bernáldez sigue estando rodeada de misterios. Ramírez Corría escribe: *“Sería inacabable consignar los numerosos detalles que prueban cómo, utilizando tal vez alguna notícula, cuyo texto original hoy desconocemos por completo, ciertos avisados inventores de historias -escribanos o copistas demasiado listos- construyeron uno de los más sensacionales apócrifos de la vida de Colón, realizando, además, la estupenda hazaña de hacerlo pasar por fidedigno”*. Bajo la autoridad de M. Gómez-Moreno y J. de Mata Carriazo, los grandes expertos en la materia, creemos que hay razones para disentir del hispanista cubano. Por lo demás, “El Cura de Los Palacios”, pasa por ser el autor de la primera crónica completa del descubrimiento colombino y el que se interesó por recoger, antes que nadie, todos los datos de los cuatro viajes realizados por Colón al Nuevo Mundo

BIBLIOGRAFIA

I. EDICIONES

- BERNÁLDEZ, A.: *“Historia de los Reyes Católicos D. Fernando y D^a. Isabel”*. Ed. M.

Lafuente Alcántara, Granada, Imp. de don José Mg. Zamora, 1856, 2 vols.

- BERNÁLDEZ, A.: *“Historia de los Reyes Católicos D. Fernando y D^a. Isabel”*. Ed. F. de Gabriel y Ruiz de Apodaca, Sevilla, Sociedad de Bibliófilos Andaluces, 1869, 2 vols.
- BERNÁLDEZ, A.: *“Historia de los Reyes Católicos don Fernando y doña Isabel”*. Ed. L. de la Calzada, Madrid, Aguilar (Crisol), 1946.
- BERNÁLDEZ, A.: *“Memorias del reinado de los Reyes Católicos”*. Ed. M. Gómez-Moreno y J. de Mata Carriazo, Madrid, CSIC, 1962; reimpr. Sevilla, 1988.
- ROSELL, C.: *“Crónica de los Reyes de Castilla desde don Alfonso el Sabio hasta los Católicos don Fernando y doña Isabel”*. Madrid (BAE, LXX), 1878, 3 vols. Los textos de Bernáldez se incluyen en el vol. III, pp. 567-788: reimpr. Madrid, 1931.

II. ESTUDIOS

- GIL, J. y VARELA, C.: *“Cartas de particulares a Colón y Relaciones coetáneas”*, Madrid, 1984, pp. 19-23.
- RAMÍREZ CORRÍA, F.: *“Reconstrucción crítica del segundo viaje cubano de Colón. La ficción colombina del Cura de Los Palacios”*, en *“Archivo Histórico Pinero”*, 2, 1955.
 - *“Excerta de una isla mágica o Biografía de un latifundio”*, México, 1959.
 - Ricard, R.: *“Remarques sur le texte des chapitres de Bernáldez relatives aux Canaries”*, en *“Bulletin Hispanique”*, XLI, 1939, pp. 364-367.
 - Varela, C.: *“Diego Alvarez Chanca, cronista del segundo viaje colombino”*, en *“Historiografía y Bibliografía Americanistas”*, XXIX, 1985, pp. 35-82.